



**THE AMERICAN SCHOOL OF MARRAKESH**  
*Building Bridges Across Cultures*  
*Celebrating 25 Years of Excellence—Since 1995*

---

Google Translation

18 octobre 2020

**OBJET: CAS POSITIFS DE COVID-19 SIGNALÉS À L'ASM**

Chère communauté ASM,

Tôt ce soir, nous avons appris qu'un membre de la LS et un membre du lycée US avaient été testés positifs au COVID-19. Bien que les nouvelles sont troublantes, elles ne sont pas tout à fait surprenantes étant donné la hausse spectaculaire des cas au Maroc et dans le monde.

Soyez assuré que l'équipe d'intervention ASM COVID-19 est immédiatement entrée en action et a travaillé en étroite collaboration avec les responsables, y compris le laboratoire de test, le ministère de la Santé (MOH), le ministère de l'Éducation (MOE), le gouverneur local (caïd), et le médecin du travail ASM, pour assurer la santé et la sécurité de notre communauté.

Une commission officielle se réunira avec moi et notre coordinateur COVID-19 à midi demain pour discuter des cas et des prochaines étapes.

Conformément au protocole COVID-19 de l'ASM et aux conseils des autorités médicales et gouvernementales marocaines, veuillez noter:

**NOUS FERMONS NOTRE CAMPUS (ÉCOLE PRIMAIRE, COLLÈGE ET LYCÉE) À PARTIR DE DEMAIN 19 OCTOBRE 2020. LES COURS SERONT DONNÉS PAR UN APPRENTISSAGE À DISTANCE**

**TOUTES LES INSTRUCTIONS, KG0 - 12ÈME GRADE, SERONT DONNÉES PAR UN APPRENTISSAGE À DISTANCE (DL) À PARTIR DU LUNDI 19 OCTOBRE 2020**

**SAUF INFORMÉ AUTREMENT, LE CAMPUS RÉOUVRIRA ET LES COURS REPRENDRONT NORMALEMENT LE LUNDI 2 NOVEMBRE 2020 EN MODES D'APPRENTISSAGE FACE À FACE (F2F) ET À DISTANCE (DL).**

Ceux qui sont connus pour avoir été en contact étroit avec ceux qui ont été testés positifs recevront ce soir un e-mail de suivi des chefs de division respectifs pour recommander le test COVID-19.

Pour votre commodité, vous trouverez ci-dessous deux laboratoires qui proposent des tests COVID-19 à Marrakech.



	<b>LABORATOIRE GUELIZ</b>	<b>LABORATOIRE DAR EL BAROUD</b>
<b>Address</b>	182, Résidence Zaitouna, Avenue Abdelkrim El Khattabi (1 minute walk from the Train Station) Marrakech	276, Boulevard Mohamed V Marrakech (3 minutes walk from the Koutoubia Mosque)
<b>Google Maps Link</b>	<a href="https://goo.gl/maps/ZHAmXSd9GL94kjCq9">https://goo.gl/maps/ZHAmXSd9GL94kjCq9</a>	<a href="https://goo.gl/maps/AmRckUsr4vbEjGtt7">https://goo.gl/maps/AmRckUsr4vbEjGtt7</a>
<b>Phone Number</b>	05 24 42 33 22	05 24 44 58 49
<b>Testing Time</b>	From 8:00 a.m to 5:00 p.m including weekends	From 7h30 a.m. to 1.00 p.m. from Monday to Friday and from 7h30 a.m. to 12.00 p.m on Saturdays
<b>Testing Results</b>	Within 24 hours if done in the mornings or 48 hours if done in the afternoons	Within 24 hours
<b>Price of PCR Tests if performed in the laboratory</b>	700 Dirhams	600 Dirhams (ASM community discount)
<b>Price of serological Tests if performed in the laboratory</b>	300 Dirhams	300 Dirhams
<b>Price of PCR Tests if performed at home</b>	900 Dirhams	Not Applicable
<b>Price of serological Tests if performed at home</b>	400 Dirhams	Not Applicable
<b>How to make an appointment?</b>	Please call the phone number provided above	Please call the phone number provided above

Nous vous tiendrons informés à mesure que nous en apprendrons davantage sur les professionnels de la santé et les autorités gouvernementales.

Merci d'avance pour votre patience et votre compréhension alors que nous persévérons dans ce défi. Je vous souhaite, à vous et à vos familles, une bonne santé et sécurité!

Cordialement,

Casey M. Asato, Ed.D.  
Director